



Royal Caribbean<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL  
皇家加勒比國際遊輪



Voyager of the Seas<sup>®</sup>  
海洋航行者號

# 皇家加勒比國際遊輪~海洋航行者號

## 香港、日本(沖繩、福岡、長崎、鹿兒島)

10天豪華郵輪假期 RAHRJ10~29,J1-J3  
(ARHRJ10~29,J1-J3)

Hong Kong, Japan 10 Days  
《出發日期：7月31日》

《永安55周年限時優惠》

即日起報名指定房種，可享55周年優惠價，

內艙房\$6,999起\*

【香港啟德郵輪碼頭往返】

費用包括： 9晚郵輪住宿並享用船上美食及娛樂設施。 重本安排全程岸上觀光。



註：船上活動及節目只供參考，部份活動及設施需額外收費，以郵輪公司公佈為準。

\*《永安55周年優惠價》不可與其他優惠同時使用，名額有限，額滿即止。

### 專業郵輪顧問全程貼心服務

香港隨團專業郵輪顧問全程為您打點一切，包括登船手續、郵輪上之餐廳及岸上觀光訂位等。由訂位出發至回程登船，全程均由郵輪顧問貼身從旁照顧，讓您以真正輕鬆的心情，安心享受不一樣的郵輪假期！



**RoyalCaribbean**<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL  
皇家 加勒比 國際 遊輪



Voyager of the Seas<sup>®</sup>  
海洋航行者號

RAHRJ10~29,J1-J3  
(ARHRJ10~29,J1-J3)



日期	行程	泊岸	啟航
第1天 7月31日	<b>香港—指定時間於郵輪碼頭集合—郵輪啟航</b> Hong Kong-Pier-Embark	-	17:00
第2天 8月1日	<b>海上航行</b> Cruising	-	-
第3天 8月2日	<b>那霸(沖繩，日本)—【重本安排岸上觀光】—首里城—波之上神宮—國際通自由購物—牧志公營市場</b> Naha (Okinawa, Japan)-City Tour  【首里城】：這座城堡是琉球國的皇宮及都城所在地，是當地最大的木結構建築，融合了中國和日本傳統建築特點，形態宏偉，色彩鮮豔。 【波之上神宮】：顧名思義就是當大浪起來的時候，遠觀似乎是在波浪之上的宮殿一樣。它是琉球八大神社中最上位的神社，建于琉球王國時代，是“沖繩總鎮守”。宮內常年都有法事，巫女和法師都是動漫裡的模樣，如果你趕巧的話，還可以看到法師做法。 【牧志公營市場】：位居沖繩觀光主街「國際大道」入口處的市場。色彩鮮明的熱帶海產、以塊狀豪爽販賣的豬肉、樸實的島野菜等琳瑯滿目，是一個能使遊客對沖繩的飲食文化一目瞭然的場所。1樓裡有過百家的商店，遊客可將在此購買的食材拿到2樓烹飪，很有地道風味。 早、午餐於郵輪上，晚餐自費於國際通或可選擇自行返回船上用膳。	13:00	22:00
第4天 8月3日	<b>海上航行</b> Cruising	-	-
第5天 8月4日	<b>福岡(日本)—【重本安排岸上觀光】—「歐陸風情」門司港—舊三井門司俱樂部—舊門司稅關—關門大橋步行道—乘坐渡輪欣賞關門大橋景致</b> Fukuoka (Japan)-City Tour  【舊三井門司俱樂部】：1922年12月23日至29日，著名物理學家愛因斯坦博士及其夫人便在門司港作一星期的觀光之旅，當中便是下榻在舊三井門司俱樂部。更值得紀念是當年愛因斯坦博士夫婦，正是在前赴日本途中獲悉榮獲當年諾貝爾物理學獎消息，所以愛因斯坦博士夫婦的訪日之旅便更見哄動。 早、晚餐於郵輪上，午餐於唐戶市場自費品嚐地道日式美食。	07:00	19:00
第6天 8月5日	<b>長崎(日本)—【重本安排岸上觀光連午餐品嚐日式料理】—和平公園—哥拉巴園—長崎企鵝水族館(包入場)—Amu's Plaza自由購物</b> Nagasaki (Japan)-City Tour with Lunch  【和平公園】：在原子彈降落點修建的這座公園，矗立著一座和平祈念像，高達9.7米，右手指天，緊閉的雙眼說明對原子彈爆炸犧牲者冥福的祈禱。園內的“和平泉”，雕刻了輾轉尋水的少女手記。1985年中國贈送給長崎的和平少女像，與世界各國贈送的紀念物一起排列，象徵著世界和平。 早、晚餐於郵輪上，午餐品嚐日式料理。	07:00	19:00
第7天 8月6日	<b>鹿兒島(日本)—【重本安排岸上觀光連午餐品嚐豚肉料理】—奄美之里—磯庭園—天文館商店街—城山展望台</b> Kagoshima (Japan)-City Tour with Lunch  【奄美之里】：是一座獨有的日式庭園風格的園邸。裏面有專區展示在日本享負盛名的「大島綢」的產製過程，因此這座庭園也有著「日本的絲綢之路」之美稱。佔地約5千餘坪，有著名的染布技術及一個裡面闢有使用十億日圓建造的日式亭園。 【天文館商店街】：是全鹿兒島最熱鬧的購物街。商店街前身為薩摩第25代藩主島津重豪創建的天文觀測站「明時館」的遺址，別名「天文館」。沿120公尺長的商店街，各式商店林立。天文館可分為銀天街和千日街。 早、晚餐於郵輪上，午餐品嚐豚肉料理。	07:00	19:00
第8-9天 8月7-8日	<b>海上航行</b> Cruising	-	-
第10天 8月9日	<b>香港—泊岸</b> Hong Kong-Disembark	07:00	-

10天精彩郵輪假期，完滿結束

生效日期：28/06/2019  
PDT-T-RCC-JPN-143



Voyager of the Seas®  
海洋航行者號

RAHRJ10~29, J1-J3  
(ARHRJ10~29, J1-J3)

### 7月31日出發

團號	郵輪房間	成人/小童團費(佔半房)		成人/小童(佔床) (第3/4位同房乘客計)		全程單人房 附加費
		原價	7月30日前報名 每房首2位最高減\$2000	原價	7月30日前報名 優惠價	
RAHRJ10	(3-4人)	家庭標準露台套房(Cat. J3) (DECK 6-7,9-10)	\$18,699	\$16,699	\$9,599	\$7,099
RAHRJ10~2	(2人)	標準露台套房(Cat. J4) (DECK 9-10)	\$17,599	\$15,599	-	-
RAHRJ10~3	(2人)	豪華家庭露台房(Cat. 1B) (DECK 6-7,9)	\$17,199	\$15,199	-	-
RAHRJ10~4	(3-4人)	豪華家庭露台房(Cat. 3B) (DECK 6-10)	\$16,699	\$14,699	\$9,599	\$7,099
RAHRJ10~5	(2人)	豪華露台房(Cat. 2B) (DECK 6-9)	\$16,299	\$14,299	-	-
RAHRJ10~6	(2人)	豪華露台房(Cat. 4B/6B) (DECK 6-10)	\$16,099	\$14,099	-	-
RAHRJ10~7	(3人)	露台房(Cat. 1D/3D) (DECK 6-8)	\$16,299	\$14,299	\$9,599	\$7,099
RAHRJ10~8	(3人)	露台房(Cat. 5D/7D) (DECK 6-8)	\$16,099	\$14,099	\$9,599	\$7,099
RAHRJ10~9	(2人)	露台房(Cat. 2D/4D) (DECK 6-8)	\$15,899	\$13,899	-	-
RAHRJ10~10	(2人)	露台房(Cat. 6D) (DECK 7-10,12)	\$15,599	\$13,599	-	-
RAHRJ10~14	(3-4人)	大型家庭海景房(Cat. 1K) (DECK 6-9)	\$16,699	\$14,699	\$7,899	\$6,399
RAHRJ10~15	(3-4人)	環迴家庭海景房(Cat. 1L) (DECK 12)	\$15,899	\$13,899	\$7,899	\$6,399
RAHRJ10~16	(2人)	豪華家庭海景房(Cat. 1M) (DECK 6,8-9)	\$15,499	\$13,499	\$7,899	\$6,399
RAHRJ10~17	(3-4人)	豪華海景房(Cat. 4M) (DECK 6,7,9)	\$14,799	\$12,799	-	-
RAHRJ10~18	(2人)	家庭海景房(Cat. 1N) (DECK 2,3)	\$14,999	\$12,999	\$7,899	\$6,399
RAHRJ10~19	(3-4人)	家庭海景房(Cat. 3N) (DECK 2,3)	\$14,999	\$12,999	-	-
RAHRJ10~20	(2人)	海景房(Cat. 2N) (DECK 2,3)	\$14,499	\$12,499	-	-
RAHRJ10~21	(3-4人)	海景房(Cat. 8N) (DECK 2-3,6-7,9)	\$14,499	\$12,499	-	-
RAHRJ10~22	(2人)	皇家大道景觀房(Cat. 2T) (DECK 6-8)	\$12,299	\$10,299	-	-
RAHRJ10~23	(2人)	內艙房(虛擬海景露台)(Cat. 4U) (DECK 9-10)	\$12,299	\$10,299	-	-
RAHRJ10~24	(2人)	家庭內艙房(Cat. 1V) (DECK 9-10)	\$12,799	\$10,799	\$7,899	\$6,399
RAHRJ10~25	(2人)	家庭內艙房(Cat. 3V) (DECK 6-10)	\$12,599	\$10,599	\$7,899	\$6,399
RAHRJ10~26	(3-4人)	內艙房(Cat. 4V) (DECK 8-10)	\$12,199	\$10,199	-	-
RAHRJ10~27	(2人)	內艙房(Cat. 6V) (DECK 3,6-7)	\$12,099	\$10,099	-	-
RAHRJ10~28	(2人)	露台房	\$14,099	《永安55周年優惠價》 \$8,799*	-	-
RAHRJ10~29	(2人)	海景房	\$12,799	《永安55周年優惠價》 \$8,199*	-	-
RAHRJ10~30	(2人)	內艙房	\$10,299	《永安55周年優惠價》 \$6,999*	-	-

\*《永安55周年優惠價》不可與其他優惠同時使用，名額有限，額滿即止。

註：

- 小童定義：2至12歲以下
- 第3/4位乘客價格，是以其他兩位成年人乘客共用艙房內各項設備為基準計算。
- 以上3/4人房，須視乎客人報名後，船公司房間供應情況方可作實。
- 兩歲以下嬰兒價錢，請向本社職員查詢。
- 單人報名之客人須繳付單人房附加費。
- 以上費用不包括各地港口稅及NCF每位港幣\$2,608，有關稅項須於報名時繳交，並有機會浮動，均以郵輪公司公佈作準。
- 客人另須付船上服務生小費，標準露台套房或以下級別艙房每人每晚美金\$14.5，大小同價，費用將自動加入閣下船上戶口。(如有更改，以郵輪公司公佈為準。)
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：香港隨團郵輪顧問(領隊)、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團時個別向團友收取，每位全程合共(港幣)：\$1,180。
- 由2019年1月7日起，日本政府將向從日本出境的旅客徵收每人每次1000日元的「國際觀光旅客稅」，費用將自動加入閣下船上戶口(如有更改，以郵輪公司及日本政府公佈為準)。

生效日期：28/06/2019  
PDT-T-RCC-JPN-143



Royal Caribbean®  
皇家加勒比國際遊輪

BEST CRUISE  
LINE OVERALL  
15 YEARS RUNNING  
Travel Weekly Readers' Choice Award

Voyager of the Seas®  
海洋航行者號

RAHRJ10~29,J1-J3  
(ARHRJ10~29,J1-J3)



### 簽證須知：

- 持香港特區護照人士入境日本無須簽證。
- 持中國護照人士參加此航程入境日本免簽證。(需具備有效往來港澳通行證及至少2次有效香港入境簽注)

### 備註：

- 因應郵輪公司要求，客人報名時提供以下資料：  
1.英文姓名 2.出生年月日 3.護照號碼及有效日期 4.國籍
- 價錢以港幣、雙人房每位計算。如單人報名需繳付單人房附加費。
- 請攜帶一個小旅行袋，因為在上岸前的一個晚上，服務員會先收取行李。
- 團費不包括各港口稅、NCF、船上服務之小費、隨團香港領隊之建議服務費、岸上觀光及個人開支。
- 因應個別郵輪公司及船隻航行路線，嬰兒必須在郵輪啟航首日，至少年滿6-12個月才能參加，需視乎航線而定，詳情請向本公司職員查詢。(如有任何更改，以郵輪公司公佈為準)
- 因應個別郵輪公司及船隻航行路線，孕婦懷孕 24 週或以上(按回程日期計算)不接受登船，孕婦懷孕 20- 23 週，在登船時須出示醫生證明信；部份郵輪公司及指定航次之最高懷孕週數有所不同，詳情請向本公司職員查詢。(如有任何更改，以郵輪公司公佈為準)
- 凡18歲以下人士參加皇家加勒比國際遊輪公司亞洲航線團隊，必須與18歲以上成人同行並入住同一艙房，否則不能單獨登船。
- 凡18歲以下人士參加皇家加勒比國際遊輪公司亞洲航線團隊而非與父母同行，出發時必須帶同出世紙副本、附有父母簽名的授權書(格式須按船公司之規定)、父母之身份證副本登船，否則郵輪公司有權拒絕客人登船。
- 凡持外國護照者(如沒有香港身份證)，必須帶同原居地的機票出發，否則航空公司可能拒絕其登機返港。
- 此團訂金每位港幣\$4,000，一經報名，訂金將不獲退回，餘款需於出發前90日付清，否則作自動退團論。客人報名後若取消行程則按下列條款收費：

出發日期	訂金	61-90日	31-60日	30日內
收費	\$4,000	團費60%	團費80%	全部團費

凡經永安旅遊網站之網上/應用程式軟件預訂之訂位必須即時以VISA或MASTER信用卡繳付全數，一經報名，費用將不獲退回。

- 11 艙房住宿乃根據皇家加勒比國際遊輪公司實際供應而定，並作最佳安排。
12. 航程路線、停泊碼頭位置、接駁船服務及泊岸啟航時間將以郵輪公司安排為準，皇家加勒比國際遊輪公司保留最終決定權。
13. 旅客必須持有有效之入境簽證，本公司對旅客因個人證件所產生之任何問題概不負責。
14. 永安旅遊及皇家加勒比國際遊輪公司保留權利隨時更改以上之條款及細則。若有任何異議，永安旅遊及皇家加勒比國際遊輪公司保留一切最終決定權。
15. 其他細則及條款均以皇家加勒比國際遊輪之英文版為準。
16. 邮輪公司或本公司有權因應當日郵輪泊岸時間及當地交通情況而增減所有岸上觀光行程之項目，並不會因此而作出補償，各參加者不得異議。
17. 如因天氣惡劣、風浪大或各種未能預知或迫不得已的情況下而不能泊岸，船公司或本公司不會作出任何補償，客人不得異議。
18. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
19. 「香港旅遊業議會」(TIC) 建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
20. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
21. 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
22. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
23. 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
24. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
25. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載最新版本。
26. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。



太宰府



哥拉巴園



磯庭園

生效日期：28/06/2019  
PDT-T-RCC-JPN-143